

Jubilarissen Harmonie Sint Martinus Vijlen

VIJLEN - Op zondag 12 november zal Harmonie Sint Martinus Vijlen haar jaarlijkse patroonsfeest vieren. Volgens gebruik zal deze feestdag starten met het opluisteren van de Heilige mis om 10.00 uur in de Sint Martinuskerk. Daarna zal de feestdag in het verenigingslokaal 'Restaurant Bergzicht' volgen. Tijdens dit intern feest zullen ook de jubilarissen gehuldigd worden. Dit jaar zijn de volgende leden jubilaris:

Simò Geerkens, 50 jaar
Rond 1969 begon Simò met een grote groep leerlingen de eerste maanden theorielessen, en daarna op de muziekin-



strumenten. Deze muzieklessen kreeg Simò toen van Tom Janssen, oud dirigent van de harmonie en het zangkoor. Medio 1972 mocht Simò in de Harmonie plaatsnemen. Hij speelde toen trompet. Tijdens de algemene ledenvergadering in 1973 werd Simò officieel lid van de Harmonie St. Martinus. De jonge trompettisten kregen

vanaf toen les van Leo Frederix, bij hem en zijn vrouw Maria, in de keuken. Na een jaar of 2 werd gevraagd of iemand van de groep trompettisten, over wilde stappen naar de waldhoorns. Aangezien Simò zijn vader (der Hoebeët) een groot harmoniehart had wist hij Simò over te halen om deze overstap te maken. De hoorn heeft Simò ongeveer 12 jaar bespeeld, en hij heeft in die periode zelfs enkele leerlingen opgeleid, waaronder het talent Noël Pelzer, die op zeer jonge leeftijd verongelukte, en Ramon Loo, die ons onlangs ook is overleden. Rond 1987 is Simò overgestapt naar eerst de Es bas, en daarna naar de Bes bas, met beide instrumenten musiceert Simò nu nog steeds met veel plezier. En dat al zeker meer dan 35 jaar samen met Jos Snackers. Ze vullen elkaar super aan. Tot enkele jaren geleden heeft Simò ook nog regelmatig op straat met het korps de trompet bespeeld. Naast de harmonie heeft Simò een groot aantal jaren mee mogen genieten van de "Bloskapel" na-

derhand de "Bergmuzikanten Viele" Dit was voor hem ook een super periode. In het begin speelde hij hier de hoorn, maar het langst heeft hij in deze groep de bas tuba gespeeld. Van de grote groep leerlingen die in 1972 plaatsnam in onze harmonie was Simò samen met Frank Spobeck overgebleven, waarvan ook Frank ons 2 jaar geleden is overleden. In de periode van zijn lidmaatschap, heeft Simò heel wat mooie momenten mee mogen maken, met name de successen

Lees verder op pag. 3 >

Iedere dag BBBeter

11

Marieke Wijen - Nass Gulpen

LIJST 15

COACHING & COUNSELING
JOUW KEUZE

voegt iets toe waar *jij* mee verder kunt

Gratis vrijblijvend kennismaking & intakegesprek!

Roy Voncken
Coach - Counselor

Molenweg 5
6351 JA
Bocholtz

+31 (0)630299369
info@jouw-keuze.nl
www.jouw-keuze.nl

Consult uitsluitend op afspraak

NOBCO

KEURMERK | VOOR | PROFESSIONEEL | BEGELEIDEN

SPAUWEN WERRIJ

Uw vaste waarde!

Aan- en verkoopmakelaar

Gratis waardebeoordeling van uw woning

Betrokken en deskundig

Zie voor onze complete dienstverlening:

www.spauwen-werrij.nl

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 13.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl



Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot **vrijdag 17.00 uur**. Overlijdensadvertenties tot **zondag 18.00 uur**. Zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorg(st)ers

Voor Vaals

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.



De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
FRANS ERKENS



Kabeljauw



per kilo **29⁹⁰**

Kibbelingen
met saus

5⁰⁰



nieuwe
Hollandse haring



| | | | | | | | | | |
|------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sudokupuzel week 45 | 2 | | | | 3 | 9 | 7 | | 6 |
| | | 3 | | | | | | | |
| | 7 | | | | 5 | | | | 9 |
| | | | 1 | | | | 8 | | |
| | | | | 8 | | 7 | 5 | 2 | |
| | | 6 | | | | | | | |
| | | | | | 1 | 5 | | | |
| | 9 | | | | 7 | | 3 | 4 | 2 |
| | | | | 3 | | | | | |

MEUBELS

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.
www.meubelpiet.nl
06 - 82 94 47 93

Meubelherstel Het Zuiden

Goedkoop stofferen
Bank reparatie totaal
Professionele Meubelreininging
Gratis vrijblijvende offerte:
046 - 423 37 94
www.meubelherstelhetzuiden.jouwweb.nl

TAPIJTEN

Maison d'Iran

Tapijtreiniging
Tapijtreparatie
Tapijverkoop

Dastmaltschie-Snijders
Von Clermontplein 30
6291 AV Vaals
Tel. 043 3062771
06 12605199

GEZOCHT

** Royal Albert Servies **

Compleet of losse stukken.
Mail of app uw foto's naar
serviesvanoma@gmail.com
of **06 - 55 71 56 61**
Bellen graag na 18.00 uur.

TE KOOP

3 zitbank leer blauw z g a n
€ 130,-
Tel. **043 3062771**
06 12605199

GEVRAAGD

Zelfstandige werkende hulp
in de huishouding voor
± 4 uur per week.
Bij voorkeur op donderdag of
vrijdag in Gulpen/Wittem
Tel. **0031 - 653 107 808**

ZOEKERTJE

Heeft u iets te koop of zoekt u
iets? Plaats dan een zoekertje.
Stuur een mailtje naar
info@weekbladtroebadoer.nl

Agenda



Woensdag 8 november

► Alzheimer Informatie
Avond | Raadzaal | gem.
Voerendaal | 19.00u.

Donderdag 9 november

► Walking Football Partij |
19.30u.

Vrijdag 10 november

► Concert Flor de Amor |
Kloosterbibliotheek Wittem
| 20.00u. | € 15,-

Zaterdag 11 november

► Prinse-Blommegal | Oud-
Zumpelveld | Simpelveld |
19.44u. | € 7,50
► De Grensülle Vols | rond-
gang Vaals
► Klavierconcert Aurora
Quintett | Kopermolen |
Vaals | € 12,-

Zondag 12 november

► Concert Phil & Big Band
Beeg | De Obelisk | Vaals |
15.00u. | € 15,-
► Springmiddag | jeugd-
proklantie | Oud-Zumpel-
veld | Simpelveld | 14.11u
► Patroonsfeest Sint
Martinus Vijlen | restaurant
Bergzicht
► St. Maartensoptocht Vaals
| von Clermontplein | 18.00u.
► St. Maartensoptocht Vijlen
| kerkplein | 18.00u.

Dinsdag 14 november

► Grieprik | huisartsenprak-
tijk Bocholtz | 14.00-17.30u.
► Alzheimercafe Parkstad |
Zorgcentrum Tobias, Piet
Malherberstr 2 | Heelen |
19.30-21.30u.

Woensdag 15 november

► Impuls-senioren wande-
ling | Op de Boor | Bocholtz |
vertrek 9.45u.

Donderdag 16 november

► Grieprik | huisartsen-
praktijk Simpelveld | Rode
Beuk | 14.00-17.30u.

Expositie



► Expositie Nikki Pelaez &
Arno Sijben | Kopermolen
| von Clermontplein 11 |
Vaals | entree gratis | 5 nov.
t/m 17 dec. | vr. t/m zo.
13.00-17.00u.

Vervolg van pag. 1: Jubilarissen

die onze harmonie boekten op de concoursen, het Promsconcert met Volumia, en de concertreis naar Zwitserland. Simò heeft heel wat dirigenten mogen meemaken, die ieder op zijn/haar eigen manier het orkest leidde.

Ook het spelen tijdens de kerstnacht, door het dorp en buitengebieden, een traditie die Sjf Souren meer dan 40 jaar geleden weer uit de kast haalde, is voor Simò een terugkerend hoogtepunt.

Tevens heeft Simò +/- 25 jaar het archivarisschap gehad over de partituren, dat sinds enkele jaren op een geweldige wijze is overgenomen door Angelique Delnoy Niesten en Pascalle Scheijen.

Momenteel draagt Simò samen met Guido Hamers nog zorg voor het ophalen van het oud papier in het dorp, en is hij het aanspreekpunt voor het onderhoud van de koperinstrumenten.

Jos Snackers, 50 jaar muzikant

Jos begon 50 jaar geleden in zijn geboortedorp Mechelen op Tuba en later volgde de Bas, welke hij tot de dag van vandaag met veel verve bespeelt. Toen Harmonie Sint Martinus heel wat jaren geleden op concours wilde gaan, kwamen de voormalige bestuursleden Jef Souren en Wiel Vanwersch hem vragen of hij de geleerden niet wilde komen versterken. Dat doet Jos inmiddels tot de dag van vandaag met volle overgave.

Jos speelde nog heel lang samen in harmonie St. Cecilia Mechelen en in Harmonie Sint Martinus Vijlen op de Bas, ondanks dat hij door zijn werk (Jos is een voor iedereen herkenbaar chauffeur in het openbaar vervoer) niet altijd bij de

repetities kan zijn. Maar als er ook maar een gaatje te vinden is, is Jos van de partij.

Ook andere zusterverenigingen doen nooit een vergeefs beroep op Jos. Op diverse concoursen werd op Jos een beroep gedaan en heeft Jos de partijen van zijn favoriete instrument ingevuld. Ook samen met zijn kinderen ging hij op concours. Samen met Rianne, die de klarinet bespeelt, en met Jop die slagwerker is.

Jos hoopt nog lang muziek te mogen maken. Samen met zoon Jop, die als slagwerker bij de drumband van Harmonie Sint Martinus actief is, en natuurlijk met zijn maat Simò Geerkens, waarmee hij samen de 120 jaar musiceren hoopt vol te maken.

Armand Jaminon, 25 jaar

Armand werd op 9 jarige leeftijd lid van de harmonie. Geïnspireerd en aangemoedigd door zijn oom Jean en nichtje Lieke volgde hij hun voetsporen en koos voor hetzelfde instrument; de klarinet. Armand leerde zijn eerste noten en muziek van Hans Kaubo. Later heeft hij ook nog lange tijd les gehad van Mariëlle Wetzelaer. Armand bleek een getalenteerde klarinettist te zijn. Toen hij toetrad tot het korps stroomde hij al snel door naar de tweede rij en op relatief jonge leeftijd maakte Armand de stap naar de eerste klarinetpartij. Met de hulp van Mariëlle voelde hij zich al snel thuis op de eerste rij. Hier speelt Armand naast de bes-klarinet ook al heel wat jaren de enige es-klarinet in onze vereniging.

In zijn studieloopbaan bleek Armand ook een gedreven student en ging hij studeren in Leiden. Ondanks de afstand en drukte door zijn studie bleef Armand een actief lid van de harmonie. Als het ook maar

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET
Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7⁵⁰
& gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG
Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8²⁵

WEEKAANBIEDINGEN
Riblappen/soepvlees 500gr € 8,-
Uienhamburgers 4 voor € 5⁵⁰

MAALTIJD VAN DE CHEF
Franse Ham plakken in champignonsaus 500 gr € 8,-
Wraps naar keuze 2 voor € 7,-

VLEESWARENKOOPJE
Gebakken varkensfilet & hamworst € 4²⁵
Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelffouten voorbehouden

even lukte was Armand aanwezig op repetities en activiteiten van de vereniging. Ook bij het ophalen van het oud papier was Armand ondanks de afstand altijd present.

De studietijd is alweer wat jaartjes voorbij en lange tijd reisde Armand wekelijks vanuit zijn voormalige woonplaats Maastricht naar Vijlen. Dit veelal voor activiteiten van de harmonie. Echter ook lange tijd voor zijn andere hobby bij VC Tornado waar hij zowel als speler en als trainer actief was. Armand kan terug kijken op veel mooie herinneringen bin-

nen zijn vereniging. Muzikaal gezien waren voor hem het Promsconcert in het Parkstad Limburg Theater Heerlen en het concours in 2004 hoogtepunten.

Zijn betrokkenheid bij de harmonie werd benadrukt toen hij in 2019 lid werd van het bestuur. Hier is hij inmiddels één van de drijvende krachten. Armand woont sinds kort weer met zijn gezin in Vijlen. Terug in zijn geboortedorp en dichtbij onder andere zijn vereniging waar hij nog vele jaren plezier mee zal beleven.

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Honden-
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzweg'
Bocholtzweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
di. t/m vr. 9-18u
za. 9-16u

BIOFOOD**20 kilo zakken**

Geperste
brokken
lam/rijst

€ **57,⁵⁰**

Krokante
brokken
lam/rijst

€ **56,⁰⁰**

Krokante
brokken

€ **51,⁵⁰**

Vrijdag
10 november
zijn wij
GESLOTEN!





WIJN & SPIJS AVOND
ZATERDAG 18 NOVEMBER "18:30"

AMUSE

VOORGERECHT
Ravioli
Langgegaard rund | truffelschuim | Grana padano

TUSSENGERECHT
Coquilles
Dashi | aardpeer | pistache

HOOFDGERECHT
Duo van wild
Filet van hert | bonbon van eend | jus van V.O.C. kruiden

DESSERT
Italiaanse proeverij
Tiramisu | chocolade panna cotta | limoncello ijs | bergamot gel

KOFFIE/THEE MET FRIANDISES

65,00 P.P.
Incl. wijnarrangement door sommelier Harry Blom



BergDal **BergDal**

Dorpsstraat 19 | 6277 NC Slenaken | Tel: 043-4573201

Flor de Amor wil zeggingskracht van de muziek met publiek delen!

WITTEM - Op vrijdag 10 november verzorgt Flor de Amor een avondvullend concert in de Kloosterbibliotheek Wittem. Wat u mag verwachten op deze avond van dit ensemble dat al jaren met veel succes aan de weg timmert? Welnu: om te beginnen een mooie afwisseling van tango's, bolero's, Spaanstalige liederen en uiteraard spontane improvisaties. Vaak temperamentvol, soms opzweepend, gevolgd door een



lied van ontroerende eenvoud. De drie dames en één heer



Klussenbedrijf bouw
al 25 jaar ervaring!

stukadoor, tegelzetter, metselen,
dak, gipsplaten, vloeren leggen.
Alles wat met bouw te maken heeft.

tel. 06-38492979
E-mail nedalalkhader206@gmail.com
Website www.alkhader.nl

Nog kaarten te krijgen voor "Strike up the band!"

BOCHOLTZ - Op zondag 12 november schieten de Koninklijke Philharmonie Bocholtz onder leiding van Frenk Rouschop en Big Band Beeg met bandleider Richard Didden uit hun slof in dit samenkomen van klassiek en jazz, big band en swing. Rob Bruynen, de vermaarde jazztrompetist, soleert zowel voor als na de pauze. Wees welkom bij De Obelisk in Vaals om 15.00 uur.

Big Band Beeg en solist Rob Bruynen

Richard Didden en Rob Bruynen zijn bekende namen in de big bandwereld. Didden geeft sinds 2018 leiding aan de Big Band Beeg, de Grevenbichtse

formatie van twintig muzikanten die zich met ongekende bevoegenheid meester hebben gemaakt over de lichte muziek. Hun programma vult het eigen gedeelte van de Phil aan na de pauze en bewijst maar eens: klassiek en big band gaan heel goed samen!

Bruynen toont hetzelfde: al sinds 1985 speelt hij bij de wereldberoemde WDR Bigband Köln, waarmee hij al drie Grammy Awards won. Geschoold in beide klassieke muziek en jazz, soleert Bruynen met de Phil én met Big Band Beeg. Voor de pauze speelt de Phil al haar eigen vlekkeloze melange van klassiek en lichte muziek, met geliefde klassiekers van George Gershwin, Leonard Bernstein, Scott Joplin en Hoagy Carmichael. Ook de bigbandheld Harry James wordt geëerd in een solowerk met een grootheid van onze tijd: Rob Bruynen.

Wees er snel bij!

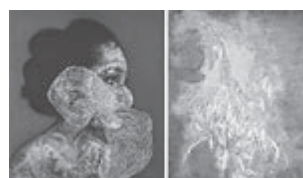
Wil jij dat Big Band pit ook ervaren? Kaarten zijn nog te krijgen voor €15,00 via de voorverkoopadressen PLUS Bocholtz en De Obelisk in Vaals. Wees er op tijd bij. Het concert is op zondag 12 november. We schieten om 15.00 uur uit de startblokken.

hebben heel wat in huis en dat willen ze graag met het publiek delen. Laat u meevoeren in de zeggingskracht van deze mooie liederen!

Het optreden van Flor de Amor begint op vrijdag 10 november om 20.00 uur in de Kloosterbibliotheek Wittem. Kassa open vanaf 19.00 uur. Entree 15 euro. Reserveren kan via jefbrauers49@gmail.com of telefonisch via 06-10212183.



NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



5 nov t/m 17 dec

11 november, 20.00 uur

18 november, 20.00 uur

19 november, 17.00 uur

Expositie Nikki Pelaez & Arno Sijben

Klavierconcert Aurora Quintett

Lingua e Musica - Brahms tussen hemel en aarde

Concert Capella Aquisgrana

Entree: gratis

Entree: €12, vrienden €10

Entree: €17,50, studenten €10

Entree: €12, vrienden €10

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

Woeësj-joepe: Kaartverkoop

Prinse-Blommegal

Komende zaterdag, 11-11, is het eindelijk zo ver! Dan openen we niet alleen ons nieuwe seizoen, maar maken ook bekend wie onze nieuwe heersers voor het komende carnavalsjaar gaan worden. En dit alles wordt omlijst met een fantastisch programma. Andy & Roy, Danny Pouwels en Het Feestkabinet zijn de artiesten van deze avond. Voor dit evenement geldt kaartverkoop. Kaarten kosten € 6,50 (€ 7,50 avondkassa) en zijn te verkrijgen bij Oud Zumpelveld, Cafeteria Oranjeplein en online (scan de QR hieronder).



Herrezietsong

Een dikke week later, op 19 november, organiseren de mannen van d'r Prinse-road voor de 47ste keer de alombekende Herrezietsong. Ook hier een grandioos programma, met o.a. Big Benny, Marjolein Heijltjes en Danny Pouwels. Kaarten kosten € 30,- (mét ontbijt € 38,50) en zijn te bestellen door te mailen naar rutgervandinther@telfort.nl. Wees er snel bij, want op = op.

Meer informatie over deze evenementen is te vinden via onze socials (Facebook en Instagram) en website www.woeesjoepe.nl

Buutereednergala Laachentere

BOCHOLTZ - Vrijdag 17 november is de Harmoniezaal te Bocholtz het toneel voor de beste buutereedners van ons land om u een onvergetelijke avond te bezorgen. Dit mag u absoluut niet missen. Verzekert u derhalve nu al van kaartjes voordat het dadelijk te laat is. De gelukkigen die al een kaartje besteld hebben kunnen ook nog even contact opnemen voor de zitplaats, afhalen van de kaartjes en/of andere informatie.

Bel Leo Langohr: 0621845959 of Robert Honings: 0625292663



Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl



www.naanhof.nl

ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

| | | |
|---|--|--|
|  <p>XL VOORDEEL</p> <p>3.99 per kilo</p> <p>Kipkrokantschnitzels schaal 10 stuks</p> |  <p>XL VOORDEEL</p> <p>2.99 per kilo</p> <p>Dikbevelede varkensribjes schaal ± 2 kilo</p> |  <p>5.99 500 gr.</p> <p>Botermalse runderdianthaas</p> |
|  <p>XL VOORDEEL</p> <p>5.99 per schaal</p> <p>Verse kip- of varkensworsten schaal 12 stuks</p> | <p>WIJERLIJK VERS WILD UIT EIGEN SLAGERIJ</p> | |
|  <p>2.99 500 gr.</p> <p>Hazenvoorboutjes ideaal voor uw eigengemaakte hazenpeper</p> |  <p>4.99 500 gr.</p> <p>Wilde eendenfilet</p> |  <p>7.99 400 gr.</p> <p>Hertenbiefstuk schaal 2 stuks</p> |
|  <p>5.49 zak 1 kilo</p> <p>Kipsoepballetjes</p> |  <p>9.99 per zak</p> <p>Lekkerbekjes zak 6 stuks</p> |  <p>GRILL</p> <p>5.99 per kilo</p> <p>Warme gegrilde kipdrumsticks</p> |
|  <p>ECHT VERS V.H. MES</p> <p>1.39 100 gr.</p> <p>Ambachtelijk gebraden gehakt naturel of met ui</p> |  <p>3.99 per stuk</p> <p>Limburgse hoofdkaas stuk à 500 gr.</p> |  <p>VERS VAN DE BAKKER</p> <p>9.99 per stuk</p> <p>Bienenstich met kersen</p> |

Acties geldig t/m zaterdag 11-11-2023. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Natuurkracht

natuurkracht.org

Doe mee met de Natuurkracht-maand in november
Het Geul- en Gulpdal staan in november in het teken van Natuurkracht. Doe mee met één of meerdere activiteiten en ervaar de kracht van natuurlijke oplossingen. Samen met de natuur kunnen we ons mooie Zuid-Limburgse landschap beter beschermen tegen de gevolgen van klimaatuitdagingen, zoals stortregens en droogteperiodes.

10 november: takkenwallen aanleggen bij dal in Valkenburg
Het dal van de Sint Jansbosweg in Valkenburg is vaak droog omdat (regen)water er snel wegspoelt. Leg met ons takkenrillen aan en tref andere maatregelen om water langer vast te houden. Zo verbeteren we de waterverdeling en leiden we water van de weg af.

11 november: Ondergrondse ontwateringen verwijderen Cottessen
In de omgeving van Cottessen langs de Geul liggen drainages. Deze voeren het (regen)water weg uit het natuurgebied waardoor het hier droger is. Ga mee aan de slag om deze drainages onklaar te maken of te verwijderen. Zo kan het schone kwelwater langer in het natuurgebied blijven en verbeteren we de sponswerking van het landschap.

11 november: Waterbuffer bij Hoogruts onderhouden
Op het plateau van Margraten ligt de Hoogruts waterbuffer. Deze buffer houdt tot 5000m³ regenwater vast, wat van belang is voor het Heuvellandschap. Bezoek de buffer en ga mee aan de slag met landschapsbeheer: hagen snoeien, ruigte maaien en struweel verwijderen. Ontdek ook oude ambachten zoals zeisgebruik.

Bekijk alle activiteiten op www.natuurkracht.org en meld je aan!



St.Maartens-optocht 2023 Vijlen

VIJLEN - Op zondag 12 november a.s. om 18.00 uur zal weer de traditionele St. Maartensoptocht plaatsvinden in Vijlen. Zoals ieder jaar zal St.Maarten worden vooraf gegaan door Schutterij St. Joseph en hopelijk door vele kinderen met hun begeleiders. Uiteraard kunnen de kinderen weer om 17.30 uur tegen betaling van € 2,- een lampion incl. verlichting ophalen op het plein bij de kerk. Maar het is natuurlijk veel leuker als de kinderen een zelfgemaakte lampion en bijbehorende verlichting meebrengen. Vorig jaar hebben we vele zelfgemaakte exemplaren mogen bewonderen. Sommige gemaakt van papier en ook enkele mooie in de vorm van een uitgeholde suikerbiet. Dus kinderen, laat jullie fantasie er maar flink op los. De St. Maartensoptocht eindigt geheel volgens traditie in "de Koel", waar het St.Maartensvuur zal worden ontstoken. Net als vorig jaar is er voor ieder warme chocomel en een lekkere wekeman beschikbaar. We hopen weer op een grote opkomst.
Stichting Evenementencommissie Vijlen

Rondleidingen Frankenhofmolen

VAALS - Bij de Frankenhofmolen aan de Weijerweg 4, 6291 NL Vaals, inclusief het bijbehorende molenlandschap, wordt op **11 en 25 november** door Het Limburgs Landschap om 10.30 een exclusieve rondleiding verzorgd [€ 7,- per persoon]. Aanmelden is verplicht via www.limburgs-landschap.nl/kalender [Let op: vol=vol].

VAESSEN Party & Catering

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

DI. & WO. AANB.

Boomstammetje

500 gr. € **4.50**

Magere speklappen

500 gr. € **4.95**

KANT & KLAAR

Bami

500 gr. € **4.95**

Zuurvlees

500 gr. € **7.95**

Kippen ragout

500 gr. € **7.95**

DO., VR. & ZA. AANBIEDINGEN

VERS VLEES

Kogel biefstuk 100 gr. € **2.89**

Kip filet 500 gr. € **6.25**

Shoarma en/of gyros 500 gr. € **6.75**

Runder braadstuk 500 gr. € **9.95**

VLEESWAREN

Hamworst 100 gr. € **1.79**

Spekrollade 100 gr. € **1.89**

Hamspek 100 gr. € **1.99**

Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij pauze van 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

Samen Tafelen

SIMPELVELD - Vanwege groot succes heeft Impuls in samenwerking met Meander het Samen Tafelen uitgebreid. Iedere 2 weken zullen wij deze activiteit organiseren. Op **dinsdag 21 november** staat Kip Stroganov met aardappelpuree op het menu met een toetje. Hiervoor vragen wij een bedrag van € 7,50. A.u.b. betalen bij de inschrijving. Je kunt je komen aanmelden in d'r Durpswinkel in Simpelveld of in Op de Boor in Bocholtz op **dinsdag 14 november** tussen 10:00 en 12:00 uur.

Aurora Quintett

Zaterdag 11 november | aanvang 20.00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) | von Clermontplein 11 | Vaals
Entree: € 12 | Vrienden van de Kopermolen € 10 | Entreekaarten kopen:
www.tickli.nl of
www.dekopermolenvaals.nl
Tel: +31 (0)43 3064668

ZOEKERTJE

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje. Stuur een mailtje naar info@weekbladtroebadoer.nl

Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN
CASINO LANDGRAAF

Elke dag gratis eten en andere acties.

Totaal 18 rondes.
Zaal open 17.00 uur.
Aanvang kienen 19.30 uur.
Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

Moltweg 82 Landgraaf
Info: tel. 045-5315235

Bibliotheek
Vaals



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie.

Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom!

Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

Adres
Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51, Vaals
043-3080110

Openingstijden

| | |
|-----------|-------------------|
| Maandag | Gesloten |
| Dinsdag | 08:30 - 17:00 uur |
| Woensdag | 14:00 - 17:00 uur |
| Donderdag | 14:00 - 17:00 uur |
| Vrijdag | 14:00 - 17:00 uur |
| Zaterdag | 10:00 - 13:00 uur |
| Zondag | Gesloten |

Sint Maarten-optocht Vaals

VAALS - Aanstaaende zondag 12 november zal weer een Sint Maartenoptocht door de straten van Vaals trekken. Het startpunt is het Von Clermontplein. Daar zullen de Grenzlandtrompetter uit Vaalserquartier voorafgaand aan de optocht voor een gezellige sfeer zorgen. We hopen dat alle aanwezigen uit volle borst de Sint Maartenliederen mee zullen zingen en dat gedurende de hele optocht zullen volhouden.

Om 18:00 uur vertrekt de optocht, aangevoerd door Sint Maarten op zijn paard. Daarachter lopen de kinderen met hun ouders, met in hun midden de muzikanten. Het zou mooi zijn als de bewoners van de straten waar de optocht doorheen trekt zorgen voor een bijzondere sfeer, bijvoorbeeld met brandende kaarsen op de vensterbank of een fakkel of lampion in de voortuin. De optocht gaat van het Von Clermontplein eerst door de Bloemendalstraat naar Zorgcentrum Langedael, waar de bewoners ons binnen verwachten voor een korte Sint Maartenviering. De bewoners verheugen zich ieder jaar weer over de aandacht, die ze hierbij krijgen. Het zou dan ook fijn zijn als heel veel deelnemers aan de optocht mee naar binnen gaan. In verband met de brandalarminstallatie in Langedael is het belangrijk dat de lampionnen



BY **ANN** NL

Wonen - Lifestyle **Brocante - Gifts**

Panier des Sens - Blossombs - FIK - Bunzlau Castle - Leeff - Grey & Sif - Mooss - Puur - Couronne

Officieel dealer van

Bunzlau Castle®

FIK
KAARSEN

Be Uniq

Spaar mee voor korting met de ANN spaarkaart

Stationstraat 17 - Simpelveld

Vrijdag, zaterdag & zondag geopend van 10.00 - 17.00

van de kinderen voorzien zijn van elektrisch licht. Lampionnen met brandende kaarsen erin moeten buiten blijven of de kaars en moeten uitgeblazen worden. Na de viering in Langedael gaat de optocht weer de Bloemendalstraat op en dan via de Bosstraat, Jos. Francotteweg, Beatrixstraat, Ir. Melottestraat en Kolmondstraat naar het activiteitenplein, waar het Sint Maartenvuur brandt. In een sfeervolle omgeving zal de legende van Sint Maarten voorgedragen en uitgebeeld worden en zingen we nog enkele Sint Maartenliederen. Na afloop krijgen die kinderen die aan de optocht deelgenomen hebben een gratis Weckmann. Het kind moet de Weckmann wel zelf in ontvangst nemen. Ieder kind krijgt één Weckmann, zolang de voorraad strekt. De organisatie doet haar uiterste best, de Sint Maartenoptocht veilig te laten verlopen. Meelopen met de optocht is op eigen risico van de deelnemer.

Rode Kruis start EHBO-opleiding

SIMPELVELD - De locatie Bocholtz-Simpelveld-Vaals van het Rode Kruis start op zaterdag 13 januari 2024 een uitgebreide EHBO-opleiding + Eerste Hulp aan kinderen. Deze opleiding wordt op 4 zaterdagen van 9.00-16.00 uur gehouden in het lokaal van het Rode Kruis aan de Kerkstraat in Bocholtz (achteringang van de kerk). Data: 13, 20 en 27 januari, 3 februari. De cursus kost € 180,- en is incl. lesmateriaal, verbandmaterialen, reanimatie en gebruik van AED. De meeste zorgverzekeraars geven korting op het volgen van een EHBO-opleiding; soms wordt deze zelfs voor 100% vergoed, afhankelijk van de afgesloten polis. Heeft u belangstelling of wilt u meer informatie: Truus Timmers, truus.timmers11@gmail.com, tel: 045-5442800 (na 17.00 uur) of 06-49932662.

AVS

adviseurs
Simpelveld

Verzekeringen
Hypotheek
Financiële Diensten

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur

Binnen- en buitenmarkt

Gratis
toegang

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483

Vortex Cleaning

EEN KLASSE APART!

- ✓ Glasbewassing
- ✓ Kantoren
- ✓ Interieur verzorging
- ✓ Exterieur
- ✓ Commercieel
- ✓ Particulier
- ✓ En nog veel meer

Glasbewassing
Vanaf €7,50!

Voorkom lekkage
en laat uw dakgoten
reinigen
Vanaf €15,00!

Neem contact op voor een gratis offerte!

VORTEX CLEANING

Vaals

06-83569579

www.vortexcleaning.nl

info@vortexcleaning.nl



oogwereld | moonen
dé kwaliteitsopticien bij u in de buurt



TOM FORD
EYEWEAR

Kloosterstraat 2 | 6369 AD Simpelveld

Oogmeting op afspraak | 045 - 5440537
moonen@oogwereld.nl | www.oogwereld.nl

Pauze tussen 12.30 en 13.30 uur

Venetian Blinds

rolluiken zonwering
KERKRADE

*Al meer
dan 50 jaar
een begrip!*

*als kwaliteit
uw keuze
bepaalt...*

weinor

somfy

heroal
Competence in Alu

Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Carnaval in Vaals met CV De Grensülle Vols

VAALS - Zaterdag 11 november openen carnavalsvereniging Cv de Grensülle het nieuwe carnavalsseizoen met een rondgang door Vaals. De Grensülle organiseren sinds 1948 de carnaval in Vaals. In het jaar 2025 vieren zij hun 7 x 11-jarig bestaan. Een flyer met het programma van komend seizoen van de proclamaties en zittingen wordt bij ieder huishouden in Vaals thuis bezorgd. Op zaterdag 18 november bezoeken de Grensülle de carnavalszitting van Cv d'r Druje Schreck en zaterdag 25 november de carnavalszitting van Cv de Raenpiete. Vrijdag 24 november is de voorverkoop van de herenzitting die plaatsvindt op zondag 14 januari van 18.30 uur tot 19.00 uur in Brasserie Vols, Prins Willem Alexanderplein 1 in Vaals. De voorverkoop van de dameszitting die plaatsvindt op zondag 21 januari vindt plaats van 19.00 tot 20.00 uur in Brasserie Vols, ook op vrijdag 24 november, in Brasserie Vols. Zaterdag 2 december bezoeken de Grensülle het Glühweinfest van KG Vaalserkwartier. De traditionele Kersthut staat vanaf 9 december in samenwerking met en bij d'r Nuije Koffereck. De rode kerstkaarten ontvangt elk huishouden van Vaals in de maand december. Zaterdag 6 januari wordt de nieuwe prins van Vaals geproclameerd in gemeenschapszaal de Obelisk. Dansmarieche Lynn, d'r sjlappe Kroam, Palaver, de Villa Dancers, Die Lustigen Brüder, de Prinsejarde en de Oecher Penn met 120 deelnemers vormen het programma. Er is vrije entree en de afterparty wordt verzorgd door DJ Wim Frijns. Het begin is traditioneel om 20.11 uur en de zaal gaat open om 19.30 uur. Zondag 7 januari wordt de nieuwe kinderprins van Vaals geproclameerd. D'r Kèngercarnaval, Los Cannos, Sven ohne girls, d'r Tim, Dance 2be me, en nog veel meer vormen het programma van de kinderzitting. Kinderen hebben gratis entree en

volwassenen betalen € 3,50 entree. De kinderzitting start om 14.00 uur en de Obelisk is om 13.30 uur open. Het Prinsejala vindt plaats op vrijdag 19 januari in gemeenschapszaal de Obelisk. Der Kwispel, het carnavalskrantje van Vaals wordt vanaf zaterdag 4 februari rondgebracht in Vaals. Auwwieverdaag vindt plaats op donderdag 8 februari met in de middaguren het toporkest Wir sind Spitze in de Obelisk. De kinderoptocht carnavalszaterdag 10 februari in Vaals vanaf 15.11 uur. De sleuteloverdacht en prinserecepties vinden plaats op carnavalszondag 11 februari. De grote Vaalser carnavalsoptocht is op carnavalsmaandag 12 februari en d'r Abschluss op dinsdag 13 februari. Een kort carnavalsseizoen met tal van hoogtepunten. Het programma van de herenzitting bestaat uit dansmarieche Benthe, d'r Sjlappe Kroam, Joost Meys van Medammecour, Tonspreker Dik, Tanzcorps Rut Wies, de Silly Girls, De Kellerjunges, Duo Schalger deluxe, en als afsluiters de toppers Erwin en Geralt. Het programma van de dameszitting met Clara Zoerbier, dansmarieche Lynn, d'r sjlappe Kroam, Sven ohne girls, Tanzcorps Blauwe Junges uit Köln, Vennomenal, Männerballet, Legata Lederhosen power, Calvin, feest DJ Woof. Let dus op de voorverkoop van de dames en herenzitting op vrijdag 24 november in Brasserie Vols.



tegelwerk | renovatie | bestrating

Tegelzettersbedrijf Thei Loozen

Aan de Ververij 17 | 6291 KC Vaals
Tel. **043-8500779** | **06-24230201**
theo-sina@home.nl

ZijActief Simpelveld

► **Woensdag 15 november** is er een wandeling terug in de tijd. Vertellingen en beelden over hoe het vroeger was, herinneringen uit vroegere jaren. Ge-presenteerd door Dhr. van Loo. Aanvang 19.00 uur in de Rode Beuk. Niet leden zijn van harte welkom.

► Ook op deze dag **15 november** is er de Kring Contactmid-

dag in Noorbeek, Paviljoen Berggalm, Rubdelstraat. 13.00 uur inloop, koffie/thee 13.30 u Opening 13.45 u. diverse sprekers: MEE-Zuid-Limburg, Franciscus-groep Wylre, Levantegroep, P. Kleinen over dementie en hulp bij dementie. Muzikale afsluiting met de Wiefkes. Aanmelden tot 9 november bij Lea Lennartz. Kosten € 10.00 niet leden € 12.50.

Primeur; 1ste officiële walking football wedstrijd in Partij

PARTIJ - Op donderdagavond 9 november van 19.30 tot 20.30 uur is er een primeur op het voetbalveld van vv Partij '33. Na een trainingsvoorbereiding van ongeveer 2,5 jaar vindt dan namelijk de eerste officiële walking football-wedstrijd van vv Partij plaats. Alfa Sport uit Oirsbeek is de tegenstander. Vraag je je af of walking football iets voor jou is? Of wil je gewoon komen supporteren en ervaren hoe gezellig de derde helft van ons walking football-team is? Kom dan gerust kij-

ken. De entree is gratis. Iedere donderdag om 19.30 uur wordt er op het complex van vv Partij '33 walking football gespeeld. Aansluitend aan de training is er ook altijd een gezellige derde helft. Meer info: info@vvp partij.nl

Walking Football hanteert dezelfde regels als het reguliere voetbal maar kent wel een aantal uitzonderingen, namelijk:

- er mag niet worden gerend
- er is geen buitenspel
- er zijn geen keepers

Langs deze weg willen we iedereen bedanken voor de gelukwensen, kaarten en presentjes die wij mochten ontvangen ter ere van ons jubileum bij TOG Bocholtz.

Het was hartverwarmend.

Paul Franssen 50 jaar lid

Lilian Lukassen 40 jaar lid



ELECTRO SERVICE ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Kerk- & familieberichten



EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 11 november

19.00 uur: Gest. Jrd. ouders
Bindels-Schijnen

Zondag 12 november

9.45 uur: Jaardienst Miep
Tijchon-Havenith. Gest. Jrd.
Guillaume en Bertha Xhonneux.
Gest. Jrd. ouders v.d. Berg-Hens-
gens en zonen Hub en Sjef. Gest.
Jrd. Jean Vaessen

Maandag 13 november

19.00 uur: Bijzondere intentie

HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 12 november

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 13 november

13.45 uur H.Mis ter ere van de
H.Genoveva

Zondag 19 november

11.15 uur gezongen H.Mis
Jaard.Irene Bodelier-Baeten en
Fam. Bodelier-Groten

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Zaterdag 11 november

19.00 uur H. Mis. V. Sjef Evers

en Mia Evers-Janssen en zoon
Bas en schoonzoon Hub en
dochter Alda (st)

Dinsdag 14 november

18.00 uur H.Mis v Albert von
Thimus

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om
9:30 uur en Vespers om 17 uur
(op donderdagen om 18:00 uur).
Alle diensten zijn bij te wonen
maar ook te volgen via
kerkdienstgemist.nl
Actuele informatie, gebeds-
tijden, contactinformatie en
bereikbaarheidstijden zie
www.benedictusberg.nl
Biechtgelegenheid op verzoek.
Abdij Sint-Benedictusberg,
Mamelis 39, 6295 NA Lemiers.
Telefoon: 043-3061353. E-mail:
abdij@benedictusberg.nl

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Donderdag 9 november

geen H. Mis.

Zaterdag 11 november

19.00 uur H. Mis voor Elly
Ploumen-Erkens en overleden
familieleden.

Mededeling

Misintenties drie weken van te-
voren opgeven aan het parochie-
kantoor van "cluster Morgen-
ster", Wezelderweg 14, 6287 AM
Eys. Telefoon 043-4511243 of
mail h.agatha.eys@hetnet.nl. Uw
kerkbijdrage of misintentie kunt
u overmaken op NL18 RABO
0132 2925 99 t.n.v. R.K. Parochie
H. Dionysius Nijswiller.

VAALS

Parochie H. Paulus

Vrijdag 10 november:

Erg verdrietig maar met een onuitwisbare
herinnering aan haar leven en dankbaar voor alles
wat zij voor ons en anderen gedaan en betekend
heeft, hebben wij afscheid moeten nemen van
mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder,
schoonmoeder en trotse oma

Annie Wings-Broekmans

* 29 december 1938 † 4 november 2023

echtgenote van
Jan Wings

Kinderen en kleinkinderen

Scheelenstraat 127
6369 VT Sijpeveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
vrijdag 10 november om 11.00 uur in de parochiekerk
van de H. Remigius te Sijpeveld.
De crematie zal in stilte plaats vinden.

*Zij die geen rouwbrief hebben ontvangen,
gelieve deze aankondiging als zodanig te beschouwen.*

Enige en algemene kennisgeving

*Als een klein vogeltje zo teer,
vloog je langzaam neer,
moegestreden maar toch niet alleen,
ging je van ons heen*

Bewonderenswaardig was haar levenswil

Riet Jongen-Vandeweijer

echtgenote van
Zef Jongen †

Oirschot, 4 november 2023

Zij had net haar 84ste verjaardag gevierd.

Spoordonk: Marlène en Hendrik-Jan
Sanne en Lotte, Loeke, Jikke, Tijmen
Berkel-Enschot: Michèl en Debby
Yani, Yindi
Gennep: Roger en Karin
Chloë, Liam

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op zaterdag 11 november om 11.00 uur in de
H.H. Nicolaas en Barbarakerk, Kerkstraat 18 in
Valkenburg. De begrafenis zal later die dag in kleine
kring plaatsvinden op de begraafplaats Sijpeveld.

Mam hield heel erg van bloemen. We vinden het fijn
als je één losse, onverpakte bloem meeneemt.

Je kunt persoonlijk afscheid nemen van Riet op
donderdag en vrijdag van 18.00 uur tot 18.30 uur in
het mortuarium te Sijpeveld, Schilterstraat 1.

Correspondentieadres: Mousten 4a, 5688 JB, Oirschot



Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Wiel van Tilburg
Voormalig medewerker van de gemeente Vaals

Wiel heeft vele jaren met toewijding en passie gewerkt voor onze
gemeente. Daarna was hij als eigenaar van Restaurant Bergzicht,
voor de gemeente een hele fijne partner in het faciliteren van het
verenigingsleven.

Wij wensen familie en geliefden heel veel sterkte met het verwerken
van dit grote verlies.

College van burgemeester en wethouders en
de medewerkers van de gemeente Vaals

H. Paus Leo de Grote.

19.00 uur Avondmis voor de verlaten zielen in het vagevuur (stichting)

Zaterdag 11 november:

H. Martinus van Tours.

18.30 uur Avondmis voor de echtel. Leo en Gerda Savelberg-Krott als gest. jaardienst/ voor Peter Finders (collecte)

Zondag 12 november:

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

11.15 uur H. Mis voor de ouders Xhonneux-Geerkens als gest. jaardienst/ voor de ouders Michael en Liesje Rompen-Honings als gest. jaardienst/ voor Lucia Breuer-Ahn/ voor Joseph Taschbach als eerste jaardienst en echtgenote Melanie

Maandag 13 november:

19.00 uur Avondmis voor dierbare overledenen

Dinsdag 14 november:

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

Woensdag 15 november:

H. Albertus de Grote.

19.00 uur Avondmis voor hen aan wie niemand meer denkt

Donderdag 16 november:

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie voor de vr ede

Parochiekroniek

Overleden: Marianne Schlüper-Strolenberg, Langedael, in de leeftijd van 87 jaar. Moge zij rusten in vrede!

Akolyeten:

Zaterdag 11 november: 18.30uur

Eva Krout

Zondag 12 november: 11.15uur

Miquel Jacobi en Milan Lux

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 9 november

19.00 uur H.Mis als jaardienst v.

Sjeng Thewissen

Zondag 12 november

10.00 uur "Martinus-Mis", m.m.v.

Harmonie St. Martinus. Als

zeswekendienst v. Ellie Bleser-

Franssen; jrdst. v. Guus en Tony

Prevoov-Werker; jrdst. v. ouders

Nixs-Deguelle en zoon Henk;

jrdst. v. Hein Beckers.

Donderdag 16 november

19.00 uur jrdst. v. ouders Casper

Baumans en Christine Hermans;

jrdst. v. ouders Simon Deliège en

Elisabeth Hamers.

Mededeling

Voor het bestellen van H.Missen

kunt u in Vijlen terecht op de

pastorie op dinsdag tussen

18.00 en 19.00 uur en op vrijdag

tussen 11.00 en 12.00 uur, tel. nr.

3061500. Pastoor Schuffelers 06-

20663417. e-mail: pastoor

schuffelers@hotmail.com

Mailadres parochie:

st.martinusparochievijlen@

ziggo.nl

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 12 november

Winterkermis

H. Mis om 11.00 uur Jaardienst

voor Karel Delnoy. Mmv. Harmo-

nie Excelsior olv Luc Scholtus

Woensdag 15 november

H. Mis om 9.00 uur

Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overma-

ken op NL92 RABO 0132 204 452

t.n.v. Cunibertus parochie.

Misintenties graag 3 weken van

tevooren doorgeven via kerkbe-

stuur.wahlwiller@gmail.com of

aan een van de kerkbestuurs-

leden. Voor pastorale zaken

kunt u tot nadere berichtgeving

terecht op telefoonnummer

043-4511243.

WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 11 november

H. Martinus (van Tours), bisschop

19.00 uur: Kringviering van

woord en gebed: geen intenties.

Zondag 12 november

9.00 uur: geen intenties.

11.00 uur: geen intenties.

18.00 uur: overl. Dora Vloet.

Dinsdag 14 november

8.00 uur: geen intenties.

Donderdag 16 november

8.00 uur: overl. hr. en mevr. Con-

sten en zoon Jean-Pierre.

Zaterdag 18 november

19.00 uur: Kringviering van

woord en gebed: geen intenties.

Mededeling:

De kerkbijdrage kan worden

overgemaakt op NL13RABO

013.22.08.008 t.n.v. Rectoraat

H.Alfonsus te Wittem. Het komt

vaak voor dat men de kerkbij-

drage overmaakt zonder naam

en nummer te vermelden. Dit

kan dan niet op de juiste wijze

verwerkt worden. Daarom graag

uw naam en rekeningnummer

erbij vermelden.



*Je was een man van weinig woorden.
Duidelijk herkenbaar voor degenen die bij je hoorden.
Een man, vader en opa waar je op kon bouwen
met een woord waarop je kon vertrouwen.
Achter je ligt een leven van werken en plicht
en juist dát bepaalde in alles jouw gezicht.
Zo bescheiden als je hebt geleefd
zo bescheiden ben je gestorven.*

Bedroefd, maar dankbaar dat hem verdere pijn bespaard is gebleven, geven wij u kennis, dat gesterkt door de H. Sacramenten der Zieken, van ons is heengegaan, onze lieve Pap, schoonvader en opa,

Hein Hassert

* 17 februari 1944 † 3 november 2023



Ria Hassert-Heckmans †

In liefdevolle herinnering

Sittard: Marlies en Rogér, *Dewi*

Bocholtz: Math en Daniëlle

Vaals: Huub en Diana, *Joshua*

Familie Hassert
Familie Heckmans

Corr. adres
Fam. Hassert
Beemderlaan 23
6291 GM Vaals

Wij nemen afscheid tijdens een plechtige uitvaartdienst op vrijdag 10 november om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis zal in stilte plaatsvinden.

UITNODIGING

Informatieavond Kruisen gem. Vaals

VIJLEN - Het Comité Kruisen Gemeente Vaals organiseert op **woensdag 29 november** om

19.30 uur in restaurant Bergzicht te Vijlen een informatieavond. Belangstellenden zijn van harte welkom. De deur is open vanaf 19.00 uur.

Tijdens deze bijeenkomst informeert het comité over kruisen in de Gemeente Vaals en over de werkzaamheden om deze kruisen te behouden en te onderhouden.

Inmiddels zijn veel mensen betrokken bij dit initiatief.

Velen zijn actief in het dagelijks

onderhoud en sommigen bij het

groot onderhoud. Zelfs comple-

te restauraties worden vakkun-

dig uitgevoerd. Vandaar dat

we belangstellenden met veel

plezier uitnodigen om hen te

informeren over het initiatief.

Tijdens deze bijeenkomst in-

formeren wij belangstellenden

over:

- Het ontstaan van het initiatief "Kruisen Gemeente Vaals".

- De samenstelling van "het comité en de werkgroep onderhoud".

- De doelen, de aanpak, de stand van zaken en wat er nog te doen is.

- Ook vertellen wij wat we al hebben gedaan en welke onze plannen zijn.

Ook worden tijdens de bijeen-

komst enkele verhalen van

kruisen verteld. Hierbij komen

aan de orde: waarom en wan-

neer en door wie is het ge-

plaatst. Wat is bekend over "Het

verhaal van het kruis?".

Uiteraard bieden we de moge-

lijkheid om vragen te stellen en

suggesties, ideeën en tips in te

brengen.

Om de organisatie van de

bijeenkomst vloeiend te laten

lopen, willen we graag weten

hoeveel gasten we mogen ont-

vangen. Vandaar dat we vragen

om zich aan te melden voor **25**

november. Stuur een mailtje of

bel even met:

- Arthur Delnoy: 06-10733033

- arthurdelnoy@gmail.com

- René Kremer:

- reneleontien@hotmail.com

Geef even aan met hoeveel per-

sonen je komt. We verheugen

ons op de komst en de koffie

staat klaar.

Met vriendelijke groet,

Comité Kruisen Gemeente Vaals.



Uw dagelijkse boodschappen tot wel 70% goedkoper!

Voor alle aanbiedingen geldt max. 4 stuks per klant

ServicePoint
in alle filialen van Budget Food

WEEK KNALLERS!

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VAN 10 T/M 16 NOVEMBER 2023

59% goedkoper!

Campina Botergoud
Roomboter
Halfvol
225gr.



MEGADEAL!

Elders € 2,44

€1,00

83% goedkoper!

Grolsch
Zomertijd 0.0
6x300ml.



MEGADEAL!

Elders € 5,79

€1,00*

*Exclusief Statiegeld

21% goedkoper!

Lay's
Family- of Partymix
315gr. of 412,5gr.



Sint Maarten Tip!

Elders € 4,45 - € 4,59

€3,50

40% goedkoper!

Twix
Salted Caramel
5x46gr.



Elders € 2,49

€1,50

66% goedkoper!

Maltesers of M&M's
Diverse Varianten
37gr. of 45gr.



MEGADEAL!

Elders 3 voor
€ 2,97 - € 3,87

3 VOOR

€1,00

55% goedkoper!

Black & White
Cookies
800gr.



Elders € 5,99

€2,69

49% goedkoper!

Schoko Toffees
Paola
400gr.



Elders € 3,89

€2,00

76% goedkoper!

John West
Twist Tonijn
Groene of Rode Curry
85gr.



MEGADEAL!

Elders 3 voor € 10,38

3 VOOR

€2,50

91% goedkoper!

Allegra Neusspray
Duo
15ml.



Elders € 9,99

€0,89

62% goedkoper!

Old Amsterdam
Kaas
Beleggen
170gr.



Elders € 3,99

€1,50

88% goedkoper!

Ijsbaart Ijsstick
Cheesecake
70ml.



MEGADEAL!

Elders 6 voor € 8,34

6 VOOR

€1,00

68% goedkoper!

Topking VlamTosti's
Veggie
2st.



Elders 2 voor € 7,70

2 VOOR

€2,50

66% goedkoper!

Beyerlander
Hashtags
400gr.



Elders € 2,25

€0,77

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2023
week 45

100 dagen burgemeester Susanne Scheepers

Mag ik u een knuffel geven?

21 oktober was het precies 100 dagen geleden dat ik geïnstalleerd werd als burgemeester van gemeente Simpelveld. De hoogste tijd om terug te blikken op mijn eerste stappen in deze prachtige functie!



Al sinds de eerste dag, de dag van mijn installatie op 13 juli, voel ik me thuis in Simpelveld. Ik ben hier geboren en 28 jaar getogen en na 25 jaar weer thuis gekomen. En na al die jaren voelt het nog steeds als een warm bad. Wat heb ik hartverwarmende reacties gekregen en bijzondere ontmoetingen meegemaakt. Een heel bijzondere ontmoeting was mijn kennismaking met een lieve dame, die

spontaan vroeg: "mag ik u een knuffel geven?". Zo lief!

Een hoogtepunt kan ik niet noemen, dan zou ik immers de rest tekort doen. Het is een aaneenschakeling van veel mooie ontmoetingen. Zoals ik al in mijn toespraak bij de installatie zei: 'Ik verheug me het meest op het contact met de inwoners' en die momenten staan

me dan ook het meest bij.

Zo herinner ik me nog goed de kennismakingsavond met de verenigingen in onze gemeente. Maar liefst 55 verenigingen gaven gehoor aan onze oproep om kennis te maken in 'Oud-Zumpelveld'. Wat een mooie avond vol verbindingen was dat! Ook kijk ik terug op een gezellig burgemeestersontbijt op mijn

kamer met de leerlingen van basisschool 'De Meridiaan'. Ik genoot van de openheid en spontaniteit van deze kinderen.

Ik bezocht de mooie evenementen in onze gemeente, zoals het 'Sprookjes-Event'. Ongelofelijk hoe de vrijwilligers zich inzetten om er elk jaar weer een fantastisch evenement van te maken.





Tijdens de open dag van de Vrijwillige Brandweer Bocholtz mocht ik samen met ons college een plaquette onthullen, ter ere van het 200-jarig bestaansfeest.

Ook de kennismakingsgesprekken met onze raadsleden hebben indruk op me gemaakt. Ik heb de raadsleden gevraagd om iets persoonlijks, iets waar ze trots op zijn, mee te nemen. Dat leverde mooie, persoonlijke en soms emotionele verhalen op. Ik ben ontzettend blij met en trots op deze mensen die zich inzetten voor een beter Simpelveld.

Nog meer memorabele momenten zijn het overbrengen van felicitaties aan jubilerende bruidsparen. Ik heb al een aantal gouden en zelfs diamanten bruidsparen mogen ontmoeten. Ik heb genoten van hun verhalen over de liefde. Ook dat is verbinding!

In september had ik de eer om voor de eerste keer een Koninklijke Onderscheiding te mogen uitreiken, aan de heer Rutten. Hij werd compleet verrast en was ontzettend dankbaar voor deze waardering. Ik hoop dat ik nog vele onderscheidingen mag uitreiken, want ik ben ervan overtuigd dat er binnen onze gemeente meer mensen een lintje verdienen.

Zoals jullie kunnen lezen spreek ik in superlatieven. Maar het is niet alleen maar goud wat blinkt. Helaas hebben we ook in Simpelveld te maken met ondermijning, drugscriminaliteit en overvallen. Niet zo'n leuke woorden, maar ook daar hebben we mee te maken. Samen met het team van Openbare Orde en Veiligheid zet ik in om voor iedereen een veilige omgeving te creëren. Wekelijks overleggen we en nemen we stappen om een veilig Simpelveld te waarborgen. Ook dat hoort bij mijn taken als burgemeester.



Natuurlijk mag ik de medewerkers van de gemeente en de collegeleden niet vergeten. Door hun inzet heb ik immers de kans gekregen om zoveel mensen te ontmoeten. En ook zij hebben ervoor gezorgd dat ik me hier zo welkom en thuis voel.

Bij mijn installatie zei ik dat ik vooral benaderbaar, zichtbaar en toegankelijk wil zijn voor de inwoners van de gemeente Simpelveld. Ik hoop dat ik dit in mijn eerste 100 dagen heb laten zien. En ik beloof u dat ik dit zeker in de toekomst blijf doen! Als burgermoeder ben ik er voor u. Laten we de komende tijd vooral contact met elkaar houden. Om samen met u, de gemeenteraad, het college en de gemeentelijke organisatie de goede dingen voor Simpelveld te doen. Als u met mij in gesprek wilt, kunt u mailen naar bestuur@simpelveld.nl of bellen naar **045 5448301**.



Psst wat zeg jij van meer deelfietsen en deelauto's bij jou in de buurt?

Wat zou jij ervan zeggen als er bij jou in de buurt voor het eerst of meer deelfervoeropties komen te staan? Denk hierbij aan de deelauto, deelfiets, deelscooters en/of bakfietsen. Deelfervoer zorgt ervoor dat ook jij gebruik kunt maken van een fiets of auto zonder dat je er een moet bezitten.



Snel even op de deelfiets of deelscooter vanuit het station of zelfs naar een ander stad of dorp in Zuid-Limburg. Het centrum of waar je ook maar naartoe wilt. Met de deelauto kun je dan wat grotere afstanden afleggen of iets (groters) vervoeren. Iets verplaatsen kan overigens ook per bakfiets. Of gebruik je deze populaire fiets om een dagje te toeren met je kinderen?

Deelfervoer kan ook ideaal zijn als je tijdelijk niet kunt beschikken over een fiets of auto. Als die van jou in reparatie is of je (enige) auto al deelt binnen het gezin. Je behoudt toch je vrijheid en flexibiliteit om je van a naar b te verplaatsen en betaalt alleen voor het gebruik.

We zijn heel benieuwd naar jouw mening! Door jouw reactie te delen leren we veel.
Zoals:

1. waar er in Zuid-Limburg er interesse is voor deelfervoer;
2. welke doelgroep er meer of minder in geïnteresseerd is;
3. welke locaties kansrijk zijn.

De enquête invullen duurt slechts tien minuten en levert Zuid-Limburg Bereikbaar heel bruikbare informatie op.

Vul de enquête in: <https://q.crowdtech.com/3oFIZWNW0EitXqawy5oO1w>



DAG VAN DE MANTELZORGER

Vrijdag
10
NOV

**Cultuurhoes
I G'n Bende
13.00-17.00u**

Bonte middag met optredens van:
Paul van Loo
Clara Zoerbier (Jack Vinders)
Dave van Ewijk

Mét hapje en drankje

Vrije toegang voor AL onze mantelzorgers en inwoners met een groot zorghart voor onze gemeenschap

welkom mét introducée

Locatie I g'n Bende Doctor Ottenstraat 46, 6369 VP Simpelveld





KOMPAS

Kom je ook weer speelgoed uitzoeken?

Ben je werkzoekende in één van de Kompasgemeenten (en woon je dus in Voerendaal, Simpelveld of Beekdaelen)? En heb je kinderen?

Kom van 8 november t/m 15 december naar de tijdelijke speelgoedwinkel van de Feestbende Parallelstraat 7, 6361 XK Nuth

Let op: voor de winkel maak je een afspraak!
Bel hiervoor 045-5657585
(bellen van maandag tot en met vrijdag tussen 8.30 en 12.30 uur)

Geen e-mail ontvangen? Geef dan nu je e-mailadres aan Kompas door: www.isd-kompas.nl/email en ontvang dit soort berichten rechtstreeks.

Elke **stem** telt

Tweede Kamerverkiezing

Woensdag 22 november 2023 is de Tweede Kamerverkiezing. In aanloop naar deze verkiezingen vindt u hier regelmatig informatie. Op onze website www.simpelveld.nl vindt u bij 'Verkiezingen' altijd de laatste updates.

Bezorging stempas uiterlijk 8 november 2023

Alle stemgerechtigde personen ontvangen per post een stempas. Met de stempas kunt u zelf bij een stembureau stemmen of iemand machtigen om voor u te stemmen. De stempas toont aan dat u gerechtigd bent om te stemmen. Zonder de stempas kunt u uw stem niet uitbrengen. U ontvangt uiterlijk op 8 november 2023 een envelop met uw stempas.

Stemmen met een stempas en identiteitsbewijs

Het is van groot belang dat u de stempas niet vergeet mee te nemen naar het stembureau. Neem bij het stemmen naast uw stempas ook een geldig identiteitsbewijs mee (Nederlands paspoort, identiteitskaart, rijbewijs). Dit identiteitsbewijs mag maximaal vijf jaar verlopen zijn op de dag van de stemming, dat betekent dat deze minimaal geldig is tot en met 23 november 2018. U bent verplicht deze te tonen aan de voorzitter van het stembureau.

Stempas kwijt of niet ontvangen?

Raakt u uw stempas kwijt of heeft u deze op 8 november nog niet ontvangen, vraag dan online of persoonlijk

een vervangende stempas aan. Online kan dit via onze website tot en met 16 november. Persoonlijk kan dit bij het gemeentehuis van Simpelveld bij Team Burgerzaken tot dinsdag 21 november 12.00 uur. Vindt u alsnog uw "oude" stempas terug, dan kunt u daarmee niet stemmen. Dat kan alleen met de nieuwe stempas.

Bezorging kandidaatlijsten uiterlijk 17 november

De bezorging van de kandidaatlijsten is gestart. Uiterlijk 17 november ontvangt u dit overzicht met kandidaten op wie u kunt stemmen, informatie over de stemlocaties en andere belangrijke informatie over de verkiezingen. Let dus op uw brievenbus.

Meer informatie over de Tweede Kamerverkiezing vindt u op onze website bij www.simpelveld.nl/verkiezingen of informeer bij Team Verkiezingen via verkiezingen@simpelveld.nl



Stempas kwijt
of niet ontvangen?

Elke **stem** telt

Op wie kun je stemmen?

Op de website van de Kiesraad vind je informatie over de politieke partijen en kandidaten die meedoen aan de verkiezing.

Kandidatenlijst

Voor de verkiezing ontvang je thuis de kandidatenlijsten. Op de websites van de partijen lees je hun plannen.



Elke stem telt

Stemmen tellen op partijniveau op woensdagavond 22 november

Op woensdag 22 november sluit om 21.00 uur de stemming. Daarna starten de leden van de stembureaus met het tellen van de stemmen op partijniveau. U mag hiernaar komen kijken. De voorzitter van het stembureau zorgt ervoor dat het tellen goed verloopt.

De stemmen die in *Stembureau Speeltuyn Hulsveld* zijn uitgebracht, worden om 21.00 uur overgebracht naar het gemeentehuis. Daar worden de stemmen op partijniveau geteld door de voorzitter en de tellers.

Gemeentelijk stembureau stelt de uitslag vast op kandidaatniveau op donderdag 23 november

De openbare zitting van het gemeentelijk stembureau zal plaatsvinden op donderdagochtend 23 november om 9:00 uur. Tijdens deze zitting worden op gemeentelijk niveau de totalen vastgesteld.

De locatie van het gemeentelijk stembureau is in de raadzaal van het gemeentehuis.

Tijdens de zitting van het gemeentelijk stembureau worden de totalen vastgesteld van de volgende stembureaus.

| Nr. | Naam | Open op | Adres | |
|-----|-------------------------------------|------------|----------------------|---|
| 1 | Markt | 22-11-2023 | Markt 1 |  |
| 2 | Café / Partycentrum Oud-Zumpelveld | 22-11-2023 | Irmstraat 23 |  |
| 3 | Speeltuyn Hulsveld | 22-11-2023 | Norbertijnenstraat 4 |  |
| 4 | Wijngracht 9 Sporthal Bocholtz | 22-11-2023 | Wijngracht 9 |  |
| 5 | Multifunctioneel centrum Op de Boor | 22-11-2023 | Wilhelminastraat 19 |  |



Informatieavond Energiecoöperatie

13 november, 19:30 – 21:00 uur

Een energiecoöperatie is een initiatief van inwoners die samen de handen ineenslaan om verduurzaming in eigen buurt te realiseren.

Tijdens deze informatieavond wordt er meer verteld over:

- Wat is een energiecoöperatie?
- Hoe werkt een energiecoöperatie?
- Hoe kunnen we een energiecoöperatie oprichten in de gemeente Simpelveld?

Wanneer: maandagavond 13 november, 19:30-21:00 uur.
Waar: Raadzaal gemeentehuis Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Aanmelden via:
duurzaamheid@simpelveld.nl

Wil jij je inzetten voor duurzame energie en energiebesparing?

Wil je iets kunnen betekenen voor Simpelveld & Bocholtz?

Sluiting drugspand Bocholtz

Op maandag 30 oktober 2023 heeft de burgemeester van de gemeente Simpelveld, mevrouw S.C.J. Scheepers, een drugspand aan de Heiweg 185 E in Bocholtz gesloten. Het betreft een woning waarin door de politie een hennepkwekerij is aangetroffen. De woning is gesloten voor de duur van drie maanden.

Het besluit van de burgemeester is genomen op grond van artikel 13b van de Opiumwet in samenhang met het zogenoemde Damoclesbeleid. Met de maatregel wordt beoogd het gebruik van het betreffende pand als drugs-

pand te beëindigen en hem uit het criminele drugscircuit te halen. Het pand is gesloten en er is een bekendmaking en een aanhangbord op aangebracht die informatie over de sluiting geven en waarop is vermeld waar meldingen over drugscriminaliteit gedaan kunnen worden.

De illegale handel in drugs levert overlast en gevaar op voor omwonenden en gaat ten koste van de leefbaarheid van alle inwoners van de gemeente Simpelveld. Met deze maatregel wordt bijgedragen aan het verminderen van drugscriminaliteit en aan de veiligheid

en de leefbaarheid in de samenleving. Daarnaast gaat er een signaal uit naar het criminele milieu dat deze activiteiten niet geaccepteerd worden en dat daartegen wordt opgetreden.



• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijsen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Wij doen mee!

Respect is elke dag belangrijk, maar tijdens de Week van Respect (6 tot en met 12 november) zet gemeente Simpelveld dit thema volop in de schijnwerpers. Tijdens de Week van Respect inspireren en activeren we jongeren om bij te dragen aan een respectvolle samenleving waarin iedereen zich thuis voelt.

Burgemeester Susanne Scheepers en wethouder Hub Hodinius geven een gastles op onze basisscholen en de scholen gaan met hun jongeren actief op onderzoek uit naar hun bonte mix aan persoonlijkheden met de Respectles 'Welke MIX ben jij?'

Impact maken we samen! Wij doen mee om respect structureel op de kaart te zetten!

#weekvanrespect #elkeontmoetingiseenkans



6 t/m 12 november 2023

Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

Datum : **Donderdag 9 november 2023**
 Tijdstip : **16.00 uur**
 Locatie : Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
 Voorzitter : mw. S.C.J. Scheepers

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Vaststelling definitieve agenda
4. Voorstellen
 - 23-53 Raadsvoorstel Programmabegroting 2024
 - 23-54 Raadsvoorstel Belastingverordeningen 2024 (deel 1)
5. Sluiting

De raadsvergadering is openbaar.

De agenda en de bijbehorende stukken kunt u inzien op de website:
www.simpelveld.nl (onder gemeente - bestuurlijke informatie).

De stukken liggen vanaf dinsdag 7 november 2023 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken via telefoonnummer: **045 – 544 83 83** of via email: griffier@simpelveld.nl

JOUW HUIS EEN 2^E THUIS?

Opgroeiende kinderen hebben een stabiele en veilige omgeving nodig. Maar wat als die zorg ontbreekt? Dan is het mooi dat er pleeggezinnen zijn die een 2e thuis bieden. Een plek in de buurt waar kinderen terecht kunnen als het thuis even niet gaat.

Sommige pleeggezinnen nemen een kind in huis op tot de problemen thuis zijn opgelost. Maar ook parttime kun je als pleegouder van grote betekenis zijn. Dan komt een kind bijvoorbeeld in het weekend of in de vakantie logeren.

Ontdek welke vorm van pleegzorg bij jou past op pleegzorg.nl

Programma Alzheimercafé Parkstad Limburg najaar 2023



Het programma van de bijeenkomsten bestaat uit de volgende thema's:

Dinsdag 14 november: Euthanasie en dementie

Mevr. Marion Vromen, sociaal geriater bij de afdeling GGZ van het Zuyderland Medisch Centrum zal spreken over mogelijkheden en onmogelijkheden zoals die zich voordoen bij een euthanasiewens van mensen met de diagnose dementie.

Dinsdag 12 december: Vragen en antwoorden

Centraal staat deze avond het delen van ervaringen. Er wordt een panel van ervaringsdeskundigen samengesteld waaraan de bezoekers van het Alzheimer Café vragen kunnen stellen en met elkaar in gesprek gaan.

De bijeenkomsten worden gehouden in het Zorgcentrum Tobias, Piet Malherbestraat 2 te Heerlen. De zaal is open vanaf 19.00 uur en om 19.30 uur star-

ten we met het programma, omstreeks 21.30 uur sluiten we de avond af. De entree, koffie en thee en vlaai zijn gratis en wordt aan tafel geserveerd.

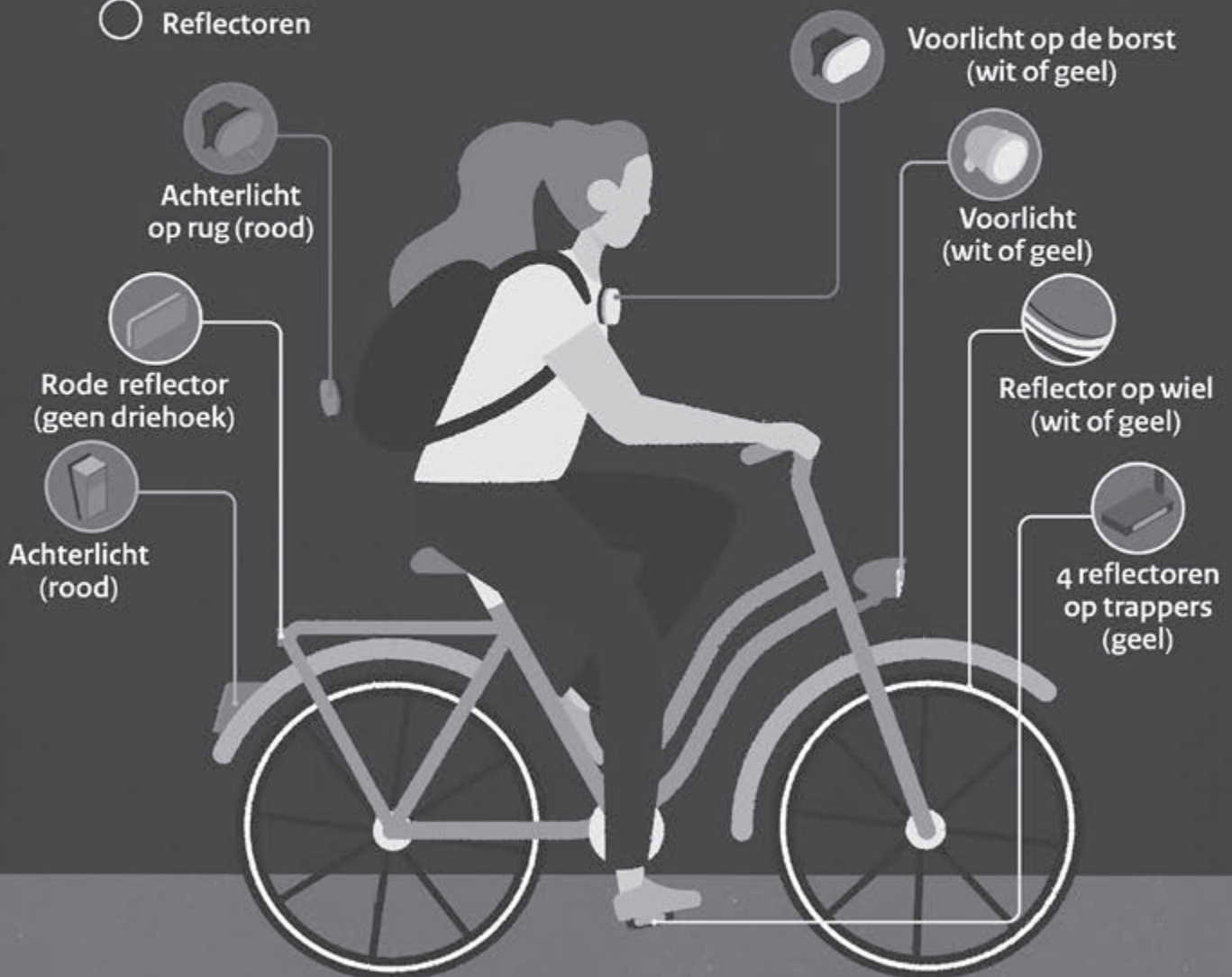
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met: Lyan Senden tel. **045 5256777**

Leon Pieters (secretaris), Quaedvlieglaan 13, 6371 HA Landgraaf, tel. **+31(0)613365008**, e-mail: alzheimerparkstadlimburg@gmail.com



ZIEN EN GEZIEN WORDEN

- Vaste verlichting (mag niet knipperen)
- Losse lampjes (mogen niet knipperen)
- Reflectoren



Kom veilig  Thuis

Project Julianastraat Bocholtz - onthulling bouwdoek

In de Julianastraat in Bocholtz gaan 14 duplexwoningen en 1 eengezinswoning uit de jaren 50 plaats maken voor nieuwe huurwoningen. Hier komen 2 eengezinswoningen en 6 levensloopbestendige woningen met een verwacht energielabel van A+++ . De start van de sloop staat eind 2023 gepland. Krijtland Wonen verwacht in het eerste kwartaal van 2024 te starten met de bouw van de nieuwe woningen. Ga

voor meer informatie over dit project naar: www.krijtlandwonen.nl/ikzoek/nieuwbouwprojecten/julianastraat/

Op 24 oktober werd het bouwdoek onthuld. Wethouder Wiel Schleijsen (gemeente Simpelveld), Ron Habets (Habenu-van de Kreeke / Van de Kreeke) en Michiel Sluijsmans (Krijtland Wonen) mochten de doeken onthullen.



Ivo's Sportshop in Simpelveld ontving onlangs het 'Goed Hart Keurmerk'. Een keurmerk dat bevestigt dat deze winkelier het hart op de goede plaats heeft.

Wethouder Hub Hodinius feliciteerde Ivo met dit mooie keurmerk en bracht namens het college de felicitaties over, samen met een bloemetje. Ivo was aangenaam verrast en bedankte de wethouder voor deze waardering!



• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur
dinsdag 08:30 - 12:30 uur
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
donderdag 08:30 - 12:30 uur
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:
telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "klachten".

• Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Nieuwe wet beperkt aantal koolmonoxidevergiftigingen

CO-vrij certificaat verplicht vanaf 1 april 2023

Eigenaren van een cv-ketel, geiser, gashaard of gaskachel zijn vanaf 1 april 2023 verplicht om een CO-vrij gecertificeerd bedrijf in te schakelen voor installatie, onderhoud en reparatie. Zelf klussen aan een gasverbrandingsinstallatie of een niet-gecertificeerd bedrijf inhuren, is vanaf 1 april niet meer toegestaan.

Oorzaak koolmonoxidevergiftiging
Vaak komt koolmonoxide (CO) een huis binnen door een niet goed geïnstalleerde of onderhouden gasverbrandingsinstallatie. Dit is gebleken uit onderzoek van de Onderzoeksraad voor de Veiligheid (OvV). Op aanbeveling van de OvV is daarom nieuwe regelgeving gemaakt: het wettelijk CO-stelsel.

Koolmonoxide: een levensgevaarlijk gas
Koolmonoxide is een levensgevaarlijk gas. Je ruikt, proeft en ziet het niet, maar mensen die het inademen, kunnen ernstige gezondheidsklachten krijgen en zelfs overlijden. Jaarlijks zorgt koolmonoxidevergiftiging voor tien tot twintig doden en ten minste tweehonderd ziekenhuisopnames.

Bedrijven in CO-vrij register

Een gecertificeerd bedrijf is te herkennen aan het CO-vrij logo. Ook zijn gecertificeerde bedrijven terug te vinden in het 'register gasverbrandingsinstallaties' op www.co-vrijregister.nl. Een installateur draagt ook (digitale) legitimatie bij zich waarmee hij kan aantonen dat hij voor een gecertificeerd bedrijf werkt.

Voorlichtingscampagne 'Stop CO-vergiftiging'
De Nederlandse Brandwonden Stichting, Brandweer Nederland en het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties voeren samen de voorlichtingscampagne "Stop CO-vergiftiging" om mensen te wijzen op de gevaren van koolmonoxide en hen te informeren over de nieuwe regelgeving.

Kijk voor meer informatie op www.co-wijzer.nl.

Check het CO-vrij logo!



V KOOLMONOXIDE VEILIG
V VEILIGE INSTALLATIE



Gevonden voorwerpen

In oktober 2023 zijn de volgende voorwerpen bij de gemeente Simpelveld in bewaring gegeven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden zijn:

Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan kunt u tijdens werkdagen bellen om een afspraak te maken.

| zaaknummer | gevonden voorwerp | waar |
|------------|---------------------------|-------------------------------------|
| * 163924 | Motorjack | Schanternel thv. bankje bij het bos |
| * 163978 | Salto badge, toegangsdeur | Brandstraat |

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: constructiewijziging
locatie: Kanthuisstraat 6,
6369 SM te Simpelveld
datum ontvangst: 24 oktober 2023
dossiernummer: Z2023-00000355

- voor: erfafscheiding
locatie: De Pomerio 29,
6351 EK te Bocholtz
datum ontvangst: 28 oktober 2023
dossiernummer: Z2023-00000360
- voor: aanleggen eenzijdig fietspad
locatie: Nijswillerweg ong.
te Simpelveld
datum ontvangst: 30 oktober 2023
dossiernummer: Z2023-00000362

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen

indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, via telefoon 045-544 8383.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

- voor: airco-unit
locatie: Lange Graaf 23,
6369 CX te Simpelveld
dossiernummer: Z2023-00000197

De beslistermijn wordt verlengd in verband met meer benodigde beoordelingstijd.
Door dit besluit is 4 december 2023 de nieuwe uiterste beslisdatum.

- voor: wijzigen voorgevel
locatie: Irmstraat 47,
6369 VM te Simpelveld
dossiernummer: Z2023-00000276

De beslistermijn wordt verlengd in verband met meer benodigde beoordelingstijd.
Door dit besluit is 15 december 2023 de nieuwe uiterste beslisdatum.

- voor: splitsing woning
locatie: Dr. Nolensstraat 4,
61351 GM te Bocholtz
dossiernummer: Z2023-00000033

De beslistermijn wordt verlengd in verband met meer benodigde beoordelingstijd.
Door dit besluit is 10 januari 2024 de nieuwe uiterste beslisdatum.

Volg ons op
Facebook, LinkedIn
en Youtube



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Jubilarissen SV Simpelveld (deel 5)

Ralf Baggen - 40 jaar lid

Ralf: "De eerste keer dat ik meespeelde bij de S.V. Simpelveld was in de jeugd samen met mijn helaas te vroeg overleden broer. Ik was toen 5 jaar. Officieel maakte ik mijn debuut op de F-jes. Wij waren toen 7 jaar en de jongsten van de vereniging. Daar speelden met zeven tegen zeven. Op ons team speelden o.a. Ralf Habets, Ralf Houben en Mark Franssen en niet te vergeten onze keeper Guido Timmers. Hoewel, dit laatste klopt niet helemaal, want de eerste wedstrijd heb ik gekeept. Mijn hele voetbal 'loopbaan' ben ik trouw aan de SV Simpelveld gebleven. Ik heb wel nog gespeeld op vertegenwoordigende elftallen o.a. tegen Boudewijn Zenden. (voormalig o.a. PSV, Chelsea, Barcelona, Oranje)

We zijn diverse keren kampioen geworden zowel op het veld als in de zaal en hebben diverse toernooien gewonnen. En Limburgs Kampioen geworden! Leuke herinneringen genoeg! Vooral aan de jeugdkantone en aan hun toenmalige beheerders. Eerst Roos en Pierre Slangen en daarna aan Carlo Triches. Jammer genoeg zijn Roos en Carlo al overleden. Fijne herinneringen heb ik ook aan mijn vroegere trainers: Frans Franssen, Sjaak Pelzer en niet te vergeten Henk Reinders. Sjaak is ook reeds veel en veel te vroeg overleden.

Ik heb een leuke anekdote; Ons tripje met ons team naar Terschelling onder leiding van Theo Maurmair zaliger en Oscar Heyse zaliger. Sommige gebeurtenissen moeten geheim blijven, maar ik weet wel nog dat mijn vader er naar toe belde met de vraag wat in godsnaam er aan de hand was. Diverse ouders hadden hem gebeld met de vraag of het waar was dat alle kinderen een oorbel droegen. Braaf als we toen waren hebben we op weg naar huis weer uitgedaan. Ook de Paastoernooien in de sporthal in Bocholtz waren hoogtepunten in het jaar.

Tijdens mijn studie aan de Hoge School in Heerlen moest ik als stageopdracht een elftal begeleiden. Ik heb toe samen met mijn vader de A1 begeleid. De A was toen door de vereniging teruggetrokken (wangedrag?) Sportief was het een groot succes. Over de rest praten we niet. De verjarings-

termijn is nog niet afgelopen. Nu ben ik niet meer betrokken bij de SV Simpelveld. Hoewel mijn opa, mijn vader en ik altijd gevoetbald hebben, wil mijn eigen zoon Julian er niet aan. Ondanks alle beloften die we hem gedaan hebben. Als hij zou spelen zou ik vast en zeker een functie aanvaard hebben."

Jacob Breemen - 25 jaar lid

Jacob is onlangs met pensioen gegaan en kan dus nu meer tijd doorbrengen met zijn vrouw Annelies. Met laatstgenoemde heeft hij twee kinderen, Chantal en Ton. Samen kunnen ze nu nog meer genieten van hun kleinkinderen.

Jacob is al 25 jaar lid van SV Simpelveld. De manier waarop Jacob hier terecht is gekomen is opmerkelijk;

Jacob; "Ik speelde bij RKVV Huls. Met mijn zoon maakte ik toen de bizarre afspraak dat als ik mijn been zou breken we zouden overstappen naar SV Simpelveld".

Helaas gebeurde dit 25 jaar geleden. Een geluk voor de SV want zo kwamen Jacob en zijn zoon terecht bij SV Simpelveld. Hier is Jacob begonnen als grensrechter bij het team van zijn zoon en is zo met hem vanuit de jeugd doorgeschoven naar het tweede elftal. Na een aantal jaar is hij ook wedstrijden voor het eerste elftal gaan flink aantal jaren een bekende, goudeerlijke (!!!) en onmisbare schakel. Hij voelt zich bij het team betrokken.

2x11 jaar Prinseroad Bóches

BOCHOLTZ - D'r Prinseroad Bóches, onderdeel van BVV Kalk aan de Books k.e. te Bocholtz viert komend carnavalsseizoen haar 2x11 jarig jubileum.

Op zaterdag 6 januari 2024 wordt dit heuglijke feit grandioos gevierd. Met een keur aan Limburgse carnavalsartiesten wordt het een bonte avond voor alle carnavalsvierders in en buiten Bocholtz.

Kaarten zijn te koop vanaf dur 11de van dur 11de bij Tankshop Baneheide of de leden van d'r Prinseroad. Bemachtig voor maar € 11,00 een kaartje voor deze Jubileums-avond.

Repair Cafe in Bocholtz 28 okt.

BOCHOLTZ - Op deze laatste zaterdag in Oktober stormde het niet buiten maar binnen!

Al voor 10 uur zaten er mensen te wachten met kapotte spullen. De TIP van de redactie op de voorpagina van de Via en het artikel in het streekblad "de Troebadoer" waren goed gelezen. Er werden 33 artikelen aangeboden waarvan er 13 WEL, 10 HALF en 10 NIET gemaakt konden worden. Laten we beginnen met de successen! Stofzuiger, raclette grill, kettingzaag, stoomstrijkijzer, mixer, audio, heggenschaar en een fietslampje. Met dit laatste kwam een jongeman met racefiets en in wielerkleding naar binnen. Hij moest even geduld hebben maar nadat het losse contact was gesoldeerd kon hij zijn toertocht afmaken. Verder een bureaulamp, naaimachine, rits in jas en zoompje in gordijn. Maar het allerleukste was toch wel een 40 jaar oude pop. Mevrouw had hem dus al heel lang bewaard en wilde hem doorgeven aan haar dochtertje. Het bleek een sprekende pop te zijn geweest. Aan de achterkant kon een klein rond schijfje bevestigd worden, en hier was iets stuk. Het motortje werd gesoldeerd

en de contactpunten gereinigd. Het geluid van de 8 schijfjes was nu te horen. Mama, huilen, lachen en kinderliedjes. Zij het in een iets te snel tempo, maar dat was niet zo erg. De herinneringen kwamen weer naar boven. 10 stuks HALF; dat wil zeggen advies gegeven, zoals schoonmaken, of dat er een onderdeel gekocht moet worden. Dat was het geval bij een draadloze stofzuiger, boormachine, parasol, broodbakmachine, nespresso, draagbare radio, stofzuiger, parasolvoet, koffiemachine en een senseo cafe latte. Verder sloegen een paar keer de stoppen door, en zaten we in het donker. Een groot keyboard heeft nog een hele tijd open en bloot gelegen, maar kon ook niet gemaakt worden. Het was een erfstuk van een overleden vader, dus vanwege de emotionele waarde toch de moeite waard om het te proberen. Kortom het was een drukke ochtend, klanten zaten te wachten, ondertussen gezellig keuvelend. Men probeerde elkaar te helpen of bood hulp bij ons aan. Zoals een man die aangaf dat als er iemand was met een computer- of telefoonprobleem, hij er naar wilde kijken. Allemaal weer bedankt voor de moeite en inzet! Het volgende Repair Café is op zaterdag 25 november te Heerlen.

Sjpringmiddig

SIMPELVELD - Op zondag 12 november zijn vanaf 14:11 uur natuurlijk weer alle kleine woeësj-juupkes en woeësj-juupinnekes uitgenodigd om samen met hun papa's en mama's te kijken wie de nieuwe jeugdhoogheden van de Woeësj-joepe gaan worden. Maar voordat we toe zijn aan de proclamatie van de nieuwe hoogheden gaan we natuurlijk eerst afscheid nemen van onze nog regerende jeugdhoogheden, Bas I en Lena I. Zij zijn het afgelopen seizoen de woeësj-juupkes voorgegaan en maken nu plaats voor hun opvolgers. Vanaf deze plaats willen we hen nogmaals bedanken voor

het mooie seizoen. Voor en na de proclamatie van de nieuwe hoogheden zullen we nog kunnen genieten van een aantal optredens. Van Dans en showgroep Magic Rhythm, maar ook van een aantal kinderen die zo willen optreden. En als primeur ook een optreden van de kinderen van onze eigen jeugdtraad van elf. Het klapstuk en tevens slot van de middag wordt een optreden van Simpelvelds trots FEM. Ook een ex-jeugdhoogheid van de woeësj-juupkes. Kortom alle ingrediënten voor een mooie middag zijn aanwezig! De entree voor deze middag is een vrije gave. We hopen jullie te mogen begroeten op de 12de van de 11de!





Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

40 miljoen euro voor een groen en gezond Zuid-Limburg

Op 1 november ondertekenden het Rijk en tien samenwerkende gemeenten in Zuid-Limburg - Beek, Beekdaelen, Eijsden-Margraten, Gulpen-Wittem, Maastricht, Meerssen, Sittard-Geleen, Stein, Vaals en Valkenburg aan de Geul - de Regio Deal 'Ingenieur, Groen en Gezond: Zuid-Limburg maakt Nederland groter'.

Dankzij een gezamenlijke investering van 40 miljoen euro in de regio kunnen verschillende projecten versneld worden uitgevoerd, met de bedoeling om één krachtige regio te ontwikkelen.

Grote opgaven, ambitieuze plannen

De ambities zijn groot, maar dat zijn de opgaven ook. Dit deel van Zuid-Limburg is een regio met wijken waar stevige opgaven op het gebied van sociaaleconomische- en gezondheidsachterstanden liggen. Daarnaast heeft Zuid-Limburg een uniek landschap. Maar de kwaliteit van de natuur staat er al jaren onder druk. Investeren in dit groene gebied zijn nu harder nodig dan ooit.

Aan de slag bij Aan de Noot en de hoogbouwflats

Naast de uitdagingen zijn er ook kansen om met deze opgaven aan de slag te gaan. De regio beschikt



over een karakteristiek heuvellandschap met sfeervolle dorpen en levendige steden. Nu het Rijk een bijdrage van 1 miljoen euro heeft toegekend, kunnen we in het gebied Aan de Noot en bij de hoogbouwflats aan de slag. Voor de transformatie van het hele gebied is in totaal ruim 5,3 miljoen euro beschikbaar. Want aanvullend op de bijdrage van het Rijk investeren ook de woningcorporatie Krijtland Wonen (2,4 miljoen), de zorginstelling Envida (1,2 miljoen) en de gemeente Vaals (0,75 miljoen) in de ontwikkeling van de buurt.

Grensoverschrijdend Bocagelandschap

Daarnaast is in het kader van deze regiodeal 440.000 euro

beschikbaar voor het versterken van het grensoverschrijdend bocagelandschap. Het Grenzeloos Bocagelandschap is onlangs door de Vlaamse overheid officieel erkend als landschapspark. Door het geld dat ook de Vlaamse overheid bijdraagt kan, samen met Vlaamse, Waalse en Nederlandse gemeenten, het bocagelandschap nog sterker en veerkrachtiger voor de toekomst gemaakt worden.

Burgemeester Harry Leunessen: "Deze regiodeal laat zien dat samenwerking een stevig voordeel kan opleveren. Voor elke euro die Vaals op tafel legt, dragen het Rijk en onze maatschappelijke partners een veelvoud daarvan bij. Dat smaakt naar meer!"

Bijeenkomst 'Veilig in je zaak, winkeldiefstal en agressie'

Om bij te dragen aan winkelveiligheid voor ondernemers, personeel en publiek, organiseert de gemeente Vaals in samenwerking met het Platform Veilig Ondernemen Limburg (PVO-L) dinsdag 21 november een bijeenkomst met als thema "winkeldiefstal en omgaan met agressie".

Winkeldiefstallen en agressie

hebben soms ingrijpende gevolgen voor ondernemingen en personeel. De laatste maanden merken we weer een toename van winkeldiefstallen, maar er is ook sprake van een verminderde aangiftebereidheid en toename van agressie. Graag willen wij u in de training ook praktische adviezen en tips geven om de veiligheid in uw de winkel te verbeteren.

Locatie: Gemeentehuis
Tijdstip: Dinsdag 21 november om 19.00 uur

Aanmelden

Meld je snel aan want er zijn een beperkt aantal plaatsen, vol is vol. Aanmelden kan via l.breure@vaals.nl of 043-3068568.

Denk mee over de voorgestelde maatregelen rondom verkeersdruk in de gemeente Vaals

Afgelopen juni en juli hebben inwoners tijdens drie bijeenkomsten meegedacht over oplossingen voor de verkeersdruk in de gemeente Vaals.

Met behulp van deze inbreng hebben we een pakket van maatregelen ontwikkeld. Deze maatregelen willen we presenteren om te horen wat u ervan vindt, zodat we dit kunnen voorleggen aan de gemeenteraad wanneer zij hier in december een besluit over neemt.

De bijeenkomst vindt plaats op 15 november in Restaurant Bergzicht (Vijlenberg 55 in Vijlen). Inloop vanaf 19.00 uur en de bijeenkomst start om 19:30 uur.

Aanmelden

Komt u ook? Meld u zich dan vóór 13 november aan, door een e-mail te sturen naar griffie@vaals.nl



Waarom nemen we maatregelen rondom verkeersdruk?

Vaals en de omgeving zijn mooi. De heuvels, de oude gebouwen, de rust en ruimte, de vriendelijkheid van inwoners. Veel mensen komen ons daarom bezoeken. Daar zijn we blij mee, omdat dit voor werk en inkomen zorgt.

Maar te veel drukte is voor niemand fijn. Om ervoor te zorgen dat we samen fijn kunnen wonen en werken zijn maatregelen nodig om de drukte tegen te gaan en tegelijkertijd bezoekers te kunnen blijven ontvangen.

Uitnodiging feestelijke avond voor vrijwilligers in gemeente Vaals

Op 7 december is het 'Nationale Vrijwilligersdag', een landelijke dag om vrijwilligers in het zonnetje te zetten. Ook in de gemeente Vaals wordt er speciale aandacht gegeven aan de vrijwilligers en wordt er op donderdag 7 december een vrijwilligersavond georganiseerd. Vrijwilligers zijn onmisbaar en we willen als gemeente Vaals onze waardering daarvoor uiten en je uitnodigen voor een feestelijke avond bij Vols Location.

Zet jij jezelf vrijwillig in voor de Vaalser gemeenschap? Op donderdag 7 december 2023 ben je vanaf 17.30 uur van harte welkom bij Vols Location voor een gezellig samenzijn.

Je wordt getraakteerd op een muzikaal onthaal met een humoristisch tintje, een ludiek optreden met aansluitend een lekkere maaltijd.

Burgemeester Harry Leunessen en wethouder Erika Jaegers zullen ook aanwezig zijn om hun waardering uit te spreken. Het programma eindigt om 20.30 uur.

Meld je aan vóór 30 november
via bestuurssecretariaat@vaals.nl

Wethouder Erika Jaegers: 'Op de landelijke vrijwilligersdag staan we éxtra stil bij de impact van vrijwilligers en zetten we iedereen die zich in Vaals voor een ander

inzet in het zonnetje. In onze gemeente hebben we toppers van vrijwilligers die altijd klaar staan om inwoners wat extra aandacht te bieden. Daarom is 7 december dé dag om vrijwilligers te bedanken voor al die duizenden uitgelokte glimlachjes, gedronken kopjes koffie, gesproken woorden, gegeven knuffels, wijze raad en uurtjes inzet!'

We verheugen ons je te zien op donderdag 7 december 2023 bij Vols Location. Tot dan!



Feestelijke avond
voor vrijwilligers in de gemeente Vaals

Inspiratiesessie Transitievisie Vaals Verbind(t) 2030

We gaan heel graag met u in gesprek over uw ideeën of initiatieven.

In juni 2020 heeft de gemeenteraad de Transitievisie Vaals Verbind(t) 2030 omarmd. Deze toekomstvisie is ontstaan met bijdragen van inwoners, ondernemers en verenigingen. De visie is gekoppeld aan meerdere beleidsterreinen, de zogeheten transitiepaden, waarop gewenste ontwikkelingen moeten gaan plaatsvinden.

Het is de bedoeling dat initiatieven die hieraan bijdragen, waaronder de initiatieven van de stichting Vaals Verbind(t), maar ook initiatieven van inwoners, ondernemers of verenigingen, door de gemeente worden ondersteund. We nodigen u uit voor een inspiratiesessie op 20 november en

we gaan graag met u in gesprek over uw ideeën of eventuele initiatieven.

Inspiratiesessie op 20 november

De eerstvolgende inspiratiesessie vindt plaats op maandag 20 november 2023 van 19:00 uur tot 21:00 uur in de Kopermolen, van Clermontplein 11 in Vaals.

Iedereen die geïnteresseerd is, kan deelnemen.

Naast een terugkoppeling over de ontwikkelingen met betrekking tot de transitiepaden en een terugkoppeling over de activiteiten van de

stichting Vaals Verbind(t), is het nadrukkelijk de bedoeling dat ook inwoners, ondernemers of verenigingen, de ruimte krijgen om hun opvattingen, ideeën en nieuwe of lopende initiatieven onder de aandacht te brengen.

U bent van harte welkom, dus we hopen u te zien op 20 november!



Agenda inspiratiesessie Transitievisie Vaals Verbind(t) 2023

Tijdstip: 20 november om 19.00 uur

Locatie: Kopermolen, van Clermontplein 11 in Vaals

1. Welkom en opening door de burgemeester
2. Toelichting namens de gemeente op de stand van zaken m.b.t. de transitiepaden
3. Terugkoppeling/stand van zaken diverse projecten/initiatieven stichting Vaals Verbindt
4. Diverse initiatiefnemers aan het woord:
 - We are Vaals/Wij zijn Vaals
 - Regiomarkt
 - Internationaal kookboek
 - Tuinvergroening
 - Comité Kruisen gemeente Vaals
 - Overige initiatieven
5. Inwoners aan het woord

Militaire oefening van 6 november 2023 tot en met 10 november

Van 6 tot en met 10 november 2023 vindt een militaire oefening plaats in diverse gemeenten, waaronder Vaals.

De oefening wordt gehouden in het kader van opleiding en training voor militairen van de Koninklijke

Landmacht. Praktisch gezien houdt dit in dat de militairen te voet en met voertuigen diverse verkenning- en bewakingstaken uitvoeren; deze activiteiten zullen voornamelijk in de nacht plaatsvinden.

Voor algemene klachten waarbij geen sprake is van schade, kunnen burgers/omwonenden contact opnemen met de Sectie Communicatie van 13 Lichte Brigade. Dit kan via mail: Communicatie.13LTBRIG@mindef.nl

Programma 3Heuvelland vanaf maandag 6 november

Vanaf maandag 6 november op 3Heuvelland via Ziggo kanaal 46.

Op maandag elk uur vanaf middernacht t/m 17:00 uur.
Dinsdag t/m vrijdag van 13:00 uur t/m 16:00 uur. Zaterdag van 13:00 t/m 23:00 uur. Zondag de hele dag

Presentatie bouwplannen Ursulinenconvent

Rond het Ursulinencomplex in Eijsden worden 42 appartementen gebouwd. Onlangs werden de

plannen gepresenteerd aan de omwonenden. Wij liepen een rondje met de directeur van het Ursulinenconvent en keken naar de plannen.

Unne sjoene naojaoredaag

Afscheid van de zomer en de eerste tekenen van de herfst in Eijsden.

De Muzikale Taofel

Met volksmuziek van Volle Pulle, Ulli Bodenman en De Batseklatsers

Kijk of luister...

Op onze website www.3heuvelland.nl. Daar kunt u ook terecht voor het luisteren of terugluisteren van de radioprogramma's en voor het kijken of terugkijken van het televisieprogramma.

Agenda Raadsvergadering maandag 13 november (09.30 uur)

Locatie: Raadzaal, gemeentehuis

De stukken van deze vergaderingen kunt u inzien bij de balie van het gemeentehuis (op afspraak), in de bibliotheek en op www.vaals.nl/raadsinformatie

1. Opening door de voorzitter
2. Spreekrecht burgers
Burgers kunnen zich richten tot de gemeenteraad cq raadscommissie. Degene die van het spreekrecht gebruik wil maken, meldt dit op de dag van de vergadering vóór aanvang van de vergadering aan de griffier.
Het woord kan niet gevoerd worden over:
 - Een besluit van het gemeentebestuur, waartegen bezwaar of beroep op de rechter openstaat of heeft opengestaan;
 - Benoemingen, keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen;
 - Onderwerpen waarover een klacht ex artikel 9.1 van de algemene wet bestuursrecht kan of kon worden ingediend.
3. Vaststellen van de agenda
4. a. Besluitenlijst raadsvergadering 2 oktober 2023
b. Toezeggingen/acties/moties
5. Programmabegroting 2024/066 (bespreekstuk)
6. Lijst ingekomen stukken, voorbereid door de gezamenlijke raadscommissie/067 (conform advies)
7. Lijst ingekomen stukken, direct naar de raad/068 (nog niet voorbesproken)
8. Tweede begrotingswijziging WOZL/069 (akkoordstuk)
9. Moties vreemd aan de orde van de dag
10. Sluiting

Onthulling Vickers Wellington gedenkplek

Tijdens de Tweede Wereldoorlog had de Engelse Royal Air Force (RAF) speciale squadrons met personeel uit andere landen, zo ook een Nieuw-Zeelands squadron. Vanuit het Engelse Feltwell was de missie van dit squadron om bombardementen boven Duitsland uit te voeren. Echter...het noodlot sloeg toe en op 12 augustus 1942 stortte de Engelse bommenwerper Vickers Wellington neer in een weiland in het Vaalser gehucht Wolfhaag.

Piloot Laurence Dobbin gaf iedereen het bevel om de bommenwerper zo snel mogelijk te verlaten met hun parachute. Sergeant Jack Jury kreeg echter problemen met zijn parachute en durfde het niet aan om te springen en te vertrouwen op zijn parachute. Piloot Dobbin zag dit en probeerde een noodlanding te maken. Hij had zijn eigen parachute al om en kon in

principe zo uit de bommenwerper springen, hij kreeg het echter niet over zijn hart om Jack Jury achter te laten in de brandende bommenwerper.

Laurence Dobbin deed alles wat in zijn macht lag om de bommenwerper aan de grond te zetten, maar tijdens de noodlanding ontploften alle aanwezige bommen en brak het vliegtuig in meerdere stukken die terechtkwamen in een veld naast het gehucht Wolfhaag/Raren. De explosie was zo groot dat het hele dak van de naastgelegen boerderij compleet werd verwoest. Piloot Laurence Dobbin en Sergeant Jack Jury overleefden de explosie en crash niet.

Op de geboortedag van Piloot Laurence Dobbin, 9 november 1915, onthullen we deze gedenkplek. 81 jaar na dato herdenken we de soldaten en staan we stil bij het

leven dat zij voor de vrijheid lieten en vertellen we elkaar de verhalen. De verhalen van onder andere Bas Bruls, die al jaren onderzoek doet naar neergestorte vliegtuigen tijdens de Tweede Wereldoorlog in Zuid-Limburg. Door een krantenartikel van wijlen Dolf Baltus uit 2013 en diens schoonzoon, is het zaadje geplant voor meer onderzoek.

Bas Bruls, Heemkundekring Sankt-Tolbert, basisschoolleerlingen en de Gemeente Vaals onthullen op 9 november om 14.00 uur deze gedenkplek (kruispunt Wolfhaag/Meelenbroekerweg).

Hiermee herdenken we de slachtoffers en de overige gevallen. Om stil te staan bij het verleden en het verleden niet te vergeten.

Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief

